



## 领先于全国的学校设施 State-of-the-art Facilities











## 概况 Overview

宁波市奉化区诺德安达学校于2018年9月正式开校,为学生提供领先于全国的、现代化的教学环境和设施。学校招收年龄在6岁至18岁之间的学生,为他们提供全新双语学习体验。学校将融合中西教育理念、推进中英双语教学。全方位、多角度的学习与生活,将以中华文化为根基,融合实施宁波市中小学核心课程及受到全球广泛认可的国际化教学方法及教学元素,提升学生在全球背景下必备的核心素养,引领他们在未来日益激烈的全球竞争中走向成功。

Opened in September 2018, NAS Ningbo provides students with the state of the art, world-class teaching and learning environment. Providing a unique international learning experience, NAS Ningbo offers students the best of eastern and western education resources and philosophies for students aged 6 - 18. The bilingual programme is based on the Chinese compulsory education curriculum blended with globally respected international curriculum elements and teaching methods. Students experience a solid foundation of Chinese culture, whilst equipping them with the knowledge and skills they will need to be successful in an increasingly globalised world.









#### 关于诺德安达教育集团

## About Nord Anglia Education

诺德安达教育集团是蜚声国际的学校经营者,我们在美洲、欧洲、中国、东南亚、印度和中东等29个国家经营管理着69所学校,并在这些学校中为超过六万名学生提供从幼儿园至中学毕业(K-12)的高品质教育。

诺德安达教育集团在中国有着20年长足而稳健的发展,管理着8所国际学校和9所已建成的双语学校(上海闵行区诺德安达双语学校、宁波市奉化区诺德安达学校、北京市房山区诺德安达学校、佛山市诺德安达学校、南通诺德安达学校、深圳市龙华区诺德安达双语学校、嘉兴市诺德安达学校、广州市番禺区诺德安达学校、大连金普新区华美双语学校)。宁波市奉化区诺德安达学校将和16所姐妹学校一起为更多中国家庭提供优质的教育资源。



Nord Anglia Education is the world's leading schools organization, with campuses located across 29 countries in the Americas, Europe, China, Southeast Asia, India and the Middle East. Together, our 69 schools educate more than 67,000 students from kindergarten through to the end of high school.

Nord Anglia Education has been in China for around 20 years, with eight international schools and nine bilingual schools in Shanghai, Ningbo, Beijing, Foshan, Nantong, Shenzhen, Jiaxing, Guangzhou and Dalian. NAS Ningbo provides excellence education resources to Chinese families with other 16 sister schools.

## 独特的国际学习机会 Unique International Opportunities

我们相信作为诺德安达大家庭的一员让我们的学校更具优势。共同努力,集体的力量远大于个体的力量。集团为学校提供丰富的全球资源和支持,帮助学生在学业上取得成就。我们的学生和员工都可以在集团"全球校园"学习平台和诺德安达大学中获益匪浅;同时,我们与世界知名的教育机构一茱莉亚学院、麻省理工学院(MIT)、联合国儿童基金会(UNICEF)和伦敦大学国王学院合作,助力学生们的学习和员工的职业发展。

We believe that being part of our family gives our schools a special advantage. Working together, we can achieve more than we can individually. Our schools have access to a wide range of resources and support to enhance their success. We also create unique opportunities to benefit our students and people, such as the Global Campus, Nord Anglia University, and our collaborations with The Juilliard School, MIT, UNICEF and King's College London.



全球校园:独特的国际学习机会

我们的全球校园由诺德安达大家庭的69所学校组成。 它连接了分布于世界各地的学生,为他们成功开启了 通往国际化教育的大门。

#### **Global Campus - Unique International Opportunities**

Bringing together a family of 69 schools, our Global Campus connects our students, giving your child access to international opportunities.





## GLOBAL CAMPUS ONLINE



#### 全球校园 - 校园生活

我们与众多教育专家合作为学生提供 国际认可的课程。我们的课程融合当地 语言,并汲取当地文化精髓。

We work with experts to enhance internationally recognised curricula. Our schools also embrace local culture and languages.

#### 全球校园 - 网络天地

我们充满活力的网络校园为学生提供 具有挑战性的课外活动,课间讨论以及 专家定制的学习资源。

Our vibrant online learning community features challenging activities, discussions and tailored resources.

#### 全球校园 - 全球体验

为学生提供专属的国际体验,其中包括:旅游,学术探索与学术合作。

Exclusive international experiences offer our students the opportunity to travel, explore and collaborate.



#### 小学阶段(一年级至六年级)

**Primary Stage of Learning: Grade 1-6** 

宁波市奉化区诺德安达学校小学一至六年级课程是基于国家义务教育课程的核心内容设计与研发,并与优选的国际课程元素即探究式学习方法和跨学科主题学习模式相融合。

在小学阶段,学生不仅能在学科知识和基本技能上得到发展, 更能在学习能力和学习者素养方面得到持续性地培养和提高。 通过跨学科主题学习帮助学生在构建学科之间联系的同时,建 立学科与现实世界的联系,并延伸到全球范围,拓宽学生的国 际视野。通过语言与学科融合的方式,使学生的英语交际与学 术语言能力在真实的学习语境中得以提升。中外教师的协同教 学也从语言学习、学习的深度广度以及学习模式的多样性等方 面为学生提供了最适切的融中西所长的学习环境。

每个班级配备中方和外方两位班主任。中外老师协同合作一起负责学生在校的学业发展和品格成长。

The curriculum for students from Grade 1 to Grade 6 is the National Curriculum integrated with inquiry-based learning and interdisciplinary thematic learning methods.

At the primary level, students can develop their subject knowledge and basic skills, as well as improve their learning ability and their attributes. Thematic learning helps students to build links not only across disciplines, but also across subjects and the real world. In addition, their international vision can be broadened and this can be attributed to this approach. Students'communicative and academic language competence in English can be enhanced in an English-speaking environment through the integration of the language and disciplines. The collaborative teaching of Chinese and international teachers also provide students with the most conducive learning environment in terms of language learning, subject learning and diversified learning modes.

A national Homeroom Teacher coupled with an international one designated for each class, work together for students' academic and personal development and wellbeing.



#### 中学阶段(七年级至九年级)

#### **Secondary Stage of Learning: Grade 7-9**

初中阶段作为国家义务教育的延续,延续国家义务教育课程的同时,融入优质的国际课程的教育理念和教学方法,为高中的国际课程学习打下扎实的基础。

课程围绕中国国家课程的核心内容,覆盖诺德安达教育集团为中国双语学校量身定制符合中学生思维和学习特点的探究式学习和跨学科主题学习课程的学习目标。采用先进的教学方法,既保障学生在独立学科的深度学习,同时提供系统的学习机会让学生在跨学科的平台上获得兴趣激发、探究思考、动手实践、反思总结的综合科研能力。而兼顾学生交际和学术英语能力提升的英语学习模式(学科内容与语言融合的学习模式)确保学生能在10至12年级用英文完成课程学习。

The curriculum for Grade 7 to Grade 9 prepares students for the pathways they will follow into their next stage of learning. During these years, students continue to learn the core elements of the National Curriculum, integrated with international elements.

Our curriculum is centred on the National Curriculum, and includes inquiry-based learning and interdisciplinary thematic learning tailored to the thinking and learning characteristics of middle school students from our bilingual schools. We adopt advanced teaching methods to ensure both in-depth learning of each subject and systematic learning in order to arouse students' interests, promote their inquiry-based thinking, practical and reflective abilities. In addition, the strengthened English language programme including communicative and academic language (CLIL: content & language intergrated learning) ensures that they are able to complete the study from Grade 10 to 12 in English.



#### 高中阶段(十年级至十二年级)

High School Stage of Learning: Grade 10-12

我们在高中阶段开设IB课程,为帮助十年级至十二年级的高中学生,进入世界各地大学继续深造而奠定基础。 学生在学习过程中,将会学到六门专门为IBDP而开发的 学术课程。

我们鼓励学生成为独立学习者。高质量的国际课程让学生有机会取得超越他们想象的成就,并且在心理成长、社会交往、文化素养、身体发育和创造力等各个方面得到良好的发展。我们课程重视培养学生成为一名终身学习者,学习在日益全球化的过程中取得成功所需的知识和技能,同时我们专注培养他们的自信心,积极向上的态度,全球化的视野,以及对于中国文化的深刻理解。

The curriculum for Grade 10 to Grade 12 prepares students for the pathways to international higher education via IB. Students will study academic courses that are specially developed to connect to IBDP study where they will have the opportunity to study 6 subjects.

Our students are encouraged to be independent learners. The high quality international curriculum will ensure that all students are afforded opportunities to achieve beyond their expectations, as well as reach their optimal spiritual, social, cultural, physical and creative development. The curriculum focuses on equipping students to be a lifelong learners with the knowledge and skills they will need to be successful in an increasingly globalised world. We also nurture students to become confident individuals with positive characters and global perspectives in addition to developing their profound understanding of the Chinese culture.



茱莉亚学院成立于 1905 年,是世界顶尖的艺术表演教育学校。茱莉亚学院的宗旨是为来自世界各地的天才音乐家、舞者和演员提供最高水平的艺术教育。我们相信,通过茱莉亚学院的世界一流教育水准以及我们综合的教学方式,在音乐、舞蹈、戏剧这三种核心表演艺术课程中,我们将为学生提供别具一格的学习体验,并为我们的教师提供高水平的专业培训和个人发展机会。

Founded in 1905, The Juilliard School is a world leader in performing arts education. Juilliard's mission is to provide the highest calibre of artistic education for gifted musicians, dancers and actors from around the world. We believe Juilliard's world-class education in all three core performing arts, which we teach in an integrated fashion, gives our students first-class learning experiences, and also provides high-level professional training and personal development opportunities for our teachers.



#### 茱莉亚学院的艺术家和课程专家来校访问并 献上鼓舞人心的表演

Visits and inspirational performances from Juilliard Artists and Curriculum Specialists

茱莉亚学院课程专家和艺术家经常访问我们在世界各地的学校,为课堂教学带来卓越成效,并激发学生对艺术的热爱。他们的专业知识以及我们杰出的教师团队,将对您孩子的学习体验和对表演艺术的热情产生积极影响。



Juilliard curriculum specialists and artists frequently visit our schools around the world to bring excellence into the classroom and ignite the love of the arts in our students. Their expertise, combined with our exceptional teachers, will have a positive impact on your child's experience and connection to the performing arts.

#### 携手茱莉亚学院提供优秀的表演艺术教育 Delivering an excellent performing arts education with The Juilliard School

我们通过一系列核心音乐、舞蹈和戏剧作品强化表演艺术的学习,这些作品涵盖由茱莉亚学院精心设计和挑选的各种流派、风格和文化。教师们所使用的茱莉亚创意课堂是一个非凡的在线教育资源集合,旨在强化和完善表演艺术课程。茱莉亚学院设计的教材、创意活动、历史信息、排练策略和专业发展资源将引导学生深入剖析音乐、舞蹈和戏剧的核心作品,并强调学生应通过自己的创造力培养个人艺术技巧。

Your child's learning of the performing arts will be enhanced using a repertoire of core music, dance and drama works encompassing a wide range of genres, styles and cultures designed and hand-selected by Juilliard. Teachers will use the Juilliard Creative Classroom, an extraordinary online collection of educational resources that have been designed to enhance and supplement our performing arts curricula. Juilliard designed teaching materials, creative activities, historical information, rehearsal strategies, and professional development resources lead students through explorations of core works of music, dance, and drama and emphasize building students' personal artistry through their own creativity.



## 麻省理工学院 Massachusetts Institute of Technology



通过尝试解决现实世界中涉及科学、技术、工程、艺术和数学 (STEAM) 等多个领域的综合问题,培养学生灵活变通的重要技能,包括灵活性、创造力和沟通能力。我们鼓励学生亲身开展实验,而非被动接受指导,让他们明白,即使再棘手的问题,也能够通过合作和批判性思维来解决。诺德安达教育还与麻省理工学院合作,为学生带来创新型 STEAM 学科学习方法,鼓励学生积极创新和实验,并教授他们如何将这些技能应用到实际情况中。

By tackling real-world challenges across the subjects of science, technology, engineering, art and mathematics (STEAM), your child will develop transferable skills such as flexibility, creativity and communication. They will be encouraged to experiment rather than wait for instructions, and will learn that collaboration and critical thinking can solve even the trickiest problems. Nord Anglia Education is also working with MIT to introduce your child to this innovative way of learning the STEAM subjects which encourages creativity, experimentation, and teaches them how to apply their skills to real-world situations.



#### 麻省理工学院体验之旅 Experience MIT

每年诺德安达的学生都将有机会访问麻省理工学院,去感受亲自动手解决问题的文化氛围。我们的学生将有机会见到麻省理工学院顶尖的科学家、在研讨会中创建并实验课题,学习塑造未来的新发现。在麻省理工学院访学期间的活动包罗万象,从创造机器人到生物工程,再到编程等。除了麻省理工学院,学生还将有机会前往另外一所享誉世界的高等学府哈佛大学,去体验那里的学生生活。

Every spring term, Nord Anglia students will visit MIT to immerse themselves in a culture of hands-on problemsolving. Your child will meet leading MIT scientists, build and experiment in workshops, and learn about the new discoveries that will shape their future. Activities during the MIT visit include everything from building robots, to bioengineering, to coding. Your child will also have a chance to visit MIT and Harvard allowing them to experience student life at one of these prestigious

universities.

#### 校内挑战赛

#### **In-School Challenge**

在传统的教学中,科学和技术是分开教授的。但是,二者结合起来可以解决当今世界面临的一些重大难题。每学期,我们会设立一些校内挑战赛,鼓励学生针对复杂问题共同探寻具有创新性和创造力的解决方案。例如,来自世界各地的数千名学生集体发挥他们的聪明才智和想象力建造链式反应机。有国际学府先进学习方法的加持,加上学生天生的求知欲,接下来就是见证奇迹的时刻!

Science and technology are traditionally taught separately. Used together they are tools for cracking some of the world's greatest puzzles. Our in-school challenges encourage students to work together every term to find innovative and creative solutions to complex problems. For example, thousands of students at Nord Anglia schools from around the world blended ingenuity and imagination to construct a chain reaction machine. Amazing things happen when you blend the natural curiosity of youth with the learning style of one of the world's most influential universities.



### 2019-2020 IBDP成绩 IBDP Results

在过去的八年中,我们学生在IB文凭上取得的成绩不断进步,始终高于世界平均水平的同时,也进一步拉大了与其它学校的距离。2019-2020学年,我们有众多学生的IBDP成绩超过了40分,有6位同学获得了满分45,达到了如剑桥大学、牛津大学、哈佛大学和斯坦福大学等世界顶尖大学的入学要求。

Over the last eight years, our rate of improvement is above the global average, widening the gap between our schools and others teaching the IB Diploma. In academic year of 2019-2020, many of our students have scored more than 40 points in IBDP, and six students have achieved a full score of 45, which is the level of attainment required to gain admission to the world's elite universities such as Cambridge, Oxford, Harvard and Stanford.

#### 16-18岁 YEARS OLD

诺德安达学生IB平均成绩34分,高于全球平均成绩,全球平均分是30分;(满分:45分) Average IB diploma score of 34 points, higher than global average of 30 (max. 45 points)

诺德安达教育集团平均成绩 NAE average



IB最高分的学生人数超过世界平均水平 More students achieve top IB scores than Global averages

#### IB通过率

#### **IB Pass rate**



## 了解更多!

# Find out more today!

发送邮件或关注我们的微信公众号了解学校 最新信息及申请流程

Email us or follow our WeChat for up to date information about the school and how to apply







**○** 宁波市奉化区萧王庙街道文博路88号

No. 88 Wenbo Road, Fenghua, Ningbo